

Bydgoszcz, 15 lipca [14]22

List odpowiedni Stefana Pelszewskiego do wielkiego mistrza zakonu krzyżackiego [Pawła von Rusdorfa] i jego Zakonu.

Oryg.: GSPK, XX. HA, OBA, nr 3817, pap., łac., wym. 312 × 107 mm, list przedarty na zgięciach, podklejony in dorso kremowymi paskami papieru, prostokątna pieczęć archiwum królewieckiego, pod tekstem nieczytelne resztki pieczęci wystawcy w naturalnym wosku o śr. ok. 25 mm, kustodii brak, in dorso nowożytna notatka o treści i dacie listu w języku łac., stara sygnatura.

Reg.: RHD 1/1, nr 3817.

^aSerenissimo principi et domino, domino ... magistro Ordinis Prussie Domus Theutunicorum generali^{b1} Stephanus^c dheres de Pelszew^{e2}, servicium | temporis iuxta cursum. Vobis et vestris omnibus Ordinis vestri, quicunque et cuiuscunque condicionis extiterint, presentibus diffidamus, toto | posse cum omnibus, quos prevalere possumus, nocte, die tempore, hora et momenta in omnibus locis, quamdiu serenissimus dominus noster rex | graciosus non faciet vobiscum treugas pacis, nocumenta inferre, dampna et pericula iuxta cursum expeditionis. Datum in Bidgostia die Divisionis apostolorum anno etc. XXII.

^a Inicjał wysokości ok. 3 wersów, wysunięty na lewy margines.

^b Mocno wydłużona środkowa majuskuła l.

^c Mocno wydłużona środkowa majuskuła h.

^d Inicjał wysokości ok. 2 wersów.

^e Mocno wydłużona środkowa majuskuła l.

¹ Paweł von Rusdorf, prokurator kętrzyński 1412, komtur tucholski 1413–1414, komtur papowski, tucholski i wójt lipieniecki 1413–1414, podskarbi 1414–1415, komtur gniewski 1416, wielki komtur 1416–1418, wielki szatny 1415–1416, 1418–1422, równocześnie komtur dzierzgoński, wielki komtur 1416–1418, wielki mistrz zakonu krzyżackiego 1422–1441 (C. A. Lückerath, Paul von Rusdorf. Hochmeister des Deutschen Ordens 1422–1441, Bad Godesberg 1969; Hochmeister, s. 122–128; Jähnig, s. 290, 292, 294, 295, 303, 315, 318; Heckmann, s. 152, 207, 219, 221, 247, 405, 427, 477, 484, 584).

² Niezidentyfikowany, był jednak na pewno w momencie wystawiania listu poddanym króla polskiego i pozostawał w służbie starosty bydgoskiego Janusza Brzozogłowego, świadczy o tym dodatkowo kop. jego listu odpowiedniego skierowanego do rycerstwa okręgu świeckiego, pozbawiona wprawdzie datacji, ale powstała niewątpliwie wkrótce po wystawieniu publikowanego tu źródła (GSPK, XX. HA, nr 28451).